

#11

P11-1: Margarita Martínez
P11-2: Trabalenguas
P11-3: Margarita Martínez
P11-4: Lincoln County
P11-5: El Condado *Lincoln*
P11-6: Un Juego/Un Dibujo



PATRICE MARTINEZ



MARGARITA MARTINEZ



BENITA ANDRE



BENITO MARTINEZ



MARIA MARTINEZ

MARGARITA MARTINEZ

Margarita Martínez es una actriz nativa de Nuevo México. Su nombre profesional es Marga Chávez. Ella sirvió siete años como productora con **La Compañía de Teatro de Albuquerque**. La Compañía es un teatro bilingüe de la comunidad. Después, Margarita fue dueña, y operadora, de **Del Norte Records** por doce años. Del Norte Records se especializa en música del suroeste. Ahora, Margarita es administradora de una compañía de talentos llamada *Encore Management* en Los Angeles. Ella les ayuda a sus clientes a obtener trabajo y publicidad. También trabaja de coordinadora para *Chanticleer Films Discovery Program*. En ese puesto, ella revisa dramas escritos por distintos solicitantes.

Varios de los familiares de Margarita también están envueltos en el cine. Su hija Patrice Martínez ha trabajado en películas y programas como *Magnum, P. I.* y *Miami Vice*. También ha trabajado en el teatro y ha recibido premios por sus obras. Benita André también ha trabajado en películas, televisión y teatro (como *MacBeth* y *Nuevo México, Sí!*). Ella también hace comerciales, canta y baila. Benito Martínez ha actuado en obras de teatro tales como *The Wonderful Ice Cream Suit* y *Oedipus*. El trabaja en películas y en la televisión y además es muy bueno en karate. María Martínez ha trabajado en películas, comerciales y teatro (incluso *Carmen* y *El Más Pequeño de Mis Hijos*). Todos saben montar muy bien a caballo. Han trabajado en obras en inglés y en español. ¡Felicitaciones a Margarita Martínez por todos sus éxitos, y por su familia que tiene tanto talento!

Lana, Lena, Lina y Lulú
van y ven el bobo bebé.
Al bobo bebé van y ven
Lana, Lena, Lina, y Lulú.

Si Pancha plancha
con cuatro planchas...
¿Con cuántas planchas
plancha Pancha?

Pepe Pecas pica papas con un pico.
Con un pico pica papas Pepe Pecas.

En el yermo llano llueve llanto;
en el llano yermo llanto llueve.

En este año
el niño Núñez engañó
al ñoño Noreña
con la piñata de antaño.

Juan Quinto una vez en Pinto
contó de cuentos un ciento;
y un chico dijo contento,
¡Cuántos cuentos cuenta
Quinto!

Tres tristes tigres
tragaban trigo de tres tristes trastos.
De tres tristes trastos
tragaban trigo tres tristes tigres.

Mi mamá me mima mucho;
mucho me mima mi mamá.

MARGARITA MARTINEZ

Margarita Martínez is an actress who is a native of New Mexico. Her professional name is Marga Chávez. She served 7 years as a producer with **La Compañía de Teatro de Albuquerque**. La Compañía is a bilingual community theater. Afterward, Margarita was the owner and operator of **Del Norte Records** for 12 years. Del Norte Records specializes in music of the southwest.

Now, Margarita is a talent manager for a company called Encore Management in Los Angeles. She helps her clients to obtain work and get publicity. She is also the coordinator for Chanticleer Films Discovery Program. In this post, she processes plays that are submitted to her by applicants.

Various family members of Margarita are also involved in film. Her daughter Patrice Martínez has worked on movies and programs like Magnum, P.I. and Miami Vice. She has also worked in theater and has received awards for her works.

Another daughter, Benita André has also worked in films, television, and theater (like MacBeth and Nuevo México, Sí). She has made commercials and she sings and dances.

A son, Benito Martínez, has acted in theatrical works like The Wonderful Ice Cream Suit and Oedipus. He works in movies and television and is very good at karate.

María Martínez has worked in movies, commercials and theater (including Carmen and El Más Pequeño de Mis Hijos).

All of Margarita's children ride horses well. They have worked in works in English and Spanish. Congratulations to Margarita for her successes and her talented family.

LINCOLN COUNTY

At one time, Lincoln County was the largest county in the United States. It was formed in 1869 and included what are now the counties of Lincoln, Chaves, Lea, Eddy, half of De Baca, much of Otero and Roosevelt, and parts of the counties of Socorro, Torrance and Curry. The county had more than 27,000 square miles. There were many cattle herds, but only one sheriff. Because of this, many disputes resulted in violence.

Three small communities were established there. In 1850 the Spanish founded La Placita del Río Bonito which changed its name to Lincoln in 1869. In 1855, the government constructed Fort Stanton to help control the Mescalero Apaches. In 1879 they discovered gold and the community of White Oaks grew. By the turn of the century, there was not much gold and it became a ghost town.

In 1878 the struggle for power in the county resulted in a war that lasted 5 months. In 1876 L. G. Murphy, Emil Fritz, and Thomas Catron (leader of the Santa Fe Ring-a statewide political power in those days) founded a store called Big Store. In 1877 J.H. Tunstall, Alexander McSween, and John Chisum (a prominent rancher) founded another store. James Dolan got control of Murphy's store in 1878. There was an insurance policy on the life of Emil Fritz which McSween had collected. They sent a posse to collect cattle as payment. The posse met Tunstall and killed him. Tunstall's cowboys, including Billy the Kid, killed 2 posse members.

Each store formed its own posse and fought until July 19, 1878 when they burned McSween's houses. Billy was arrested but escaped and went to Fort Sumner. Sheriff Pat Garrett found him and killed him July 14, 1881. Today you can visit many sites of the Lincoln County War.



Un torreón en Lincoln, Nuevo México: cortesía de New Mexico Magazine

EL CONDADO LINCOLN

En un tiempo, el condado *Lincoln* fue el condado más grande de los Estados Unidos. Se formó en 1869 e incluyó lo que ahora son los condados de *Lincoln*, *Chaves*, *Lea*, *Eddy*, la mitad de *De Baca*, gran parte de *Otero* y *Roosevelt*, y partes de los condados de *Socorro*, *Torrance* y *Curry*. El condado tenía más de 27,000 millas cuadradas. Había mucho ganado... muchas vacas. Pero había sólo un alguacil. Por eso, había muchas disputas que terminaban en violencia.

Tres comunidades chicas fueron establecidas allí. En 1850 los españoles fundaron La Placita del Río Bonito que cambió de nombre a *Lincoln* en 1869. En 1855, el gobierno construyó *Fort Stanton* para poder vencer a los Indios Apaches Mescaleros. En 1879 se descubrió oro y creció la comunidad de *White Oaks*. Al cambio del siglo, no había mucho oro y se convirtió en una comunidad de fantasmas.

En 1878 la lucha por el poder del condado concluyó en una guerra que duró cinco meses. En 1876 se había establecido una tienda llamada *Big Store*. Los fundadores eran *L. G. Murphy*, *Emil Fritz*, y *Thomas Catron*-líder del *Santa Fe Ring*-el líder político del estado en esos días. En 1877 otra tienda fue fundada por *J. H. Tunstall*, *Alexander McSween*, y *John Chisum*-un ranchero prominente. *James Dolan* tomó control de la compañía de *Murphy* en 1878. Había una póliza de seguro en la vida de *Emil Fritz* que *McSween* había cobrado. Mandó una cuadrilla armada por un atajo de vacas para cobrar parte del dinero. Los miembros del grupo conocían a *Tunstall* y lo mataron. Los vaqueros de *Tunstall*, uno de los cuales era *Billy the Kid*, mataron a dos miembros de la cuadrilla. Cada tienda formó su cuadrilla y pelearon hasta el 19 de julio, 1878, cuando quemaron la casa de *McSween*. *Billy the Kid* fue arrestado en 1881 pero se les escapó de la cárcel en abril y se fue para *Fort Sumner*. Allí el alguacil *Pat Garrett* lo encontró y lo mató el día 14 de julio. Hoy en día se pueden visitar lugares históricos en *Lincoln*, como la casa de corte, la tienda de *Tunstall*, y otros edificios..

PARES O NONES

1. Seleccione varios objetos chiquitos que le quepan en el puño de la mano. Cada jugador tiene el mismo número.
2. Esconda tantos como quiera esconder en el puño.
3. Pregunte al segundo jugador si son, ¿pares o nones?
4. Abra el puño y cuente los objetos. Si lo adivinó, se le dan todas las fichas al segundo jugador.
5. Si no adivinó, este dará un número igual al primer jugador.
6. El siguiente jugador esconde sus objetos.
7. Se sigue así hasta que cada jugador haya perdido todo lo que quiera arriesgar.

UN DIBUJO

Haga un dibujo de algo de Lincoln County:

Describalo:

[illegible]